

**UDENRIGSMINISTERIET**

**EUROPAUDVALGET**  
Alm. del - bilag 1279 (offentligt)

Medlemmerne af Folketingets Europaudvalg  
og deres stedfortrædere

Asiatisk Plads 2  
DK-1448 København K  
Tel. +45 33 92 00 00  
Fax +45 32 54 05 33  
E-mail: um@um.dk  
Telex 31292 ETR DK  
Telegr. adr. Etrangeres  
Girokonto 300-1806



Bilag  
1

Journalnummer  
400.C.2-0

Kontor  
EU-sekr.

8 september 2003

Til underretning for Folketingets Europaudvalg vedlægges Indenrigs- og Sundhedsministeriets grundnotat om forslag til ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 1408/71 om social sikring af vandrende arbejdstagere m.fl.

*P. B. M.*

## **Indenrigs- og Sundhedsministeriet**

Dato: 5. september 2003  
Kontor: 3.s.kt.  
J.nr.: 2003-11401-3  
Sagsbeh.: VBL  
Fil-navn: Dokument 1

# **Grundnotat til Folketingets Europaudvalg om forslag til ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 1408/71 om social sikring af vandrende arbejdstagere m.fl.**

## **1. Indledning og baggrund**

Kommissionen har den 27. juni 2003 fremsat forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 1408/71 om anvendelse af de sociale sikringsordninger på arbejdstagere, selvstændige erhvervsdrivende og deres familiemedlemmer, der flytter inden for Fællesskabet, og af Rådets forordning (EØF) nr. 574/72 om regler til gennemførelse af forordning (EØF) nr. 1408/71, for så vidt angår harmonisering af rettigheder og forenkling af procedurer, KOM(2003)378 endelig.

Forslaget, der er hjemlet i TEF-artiklerne 42 og 308, skal vedtages i fælles beslutningstagen med Europa-Parlamentet, idet Rådet træffer afgørelse med enstemmighed under hele den i artikel 251 omhandlede procedure.

Forslaget er en del af den første fase til gennemførelse af Kommissionens forslag om indførelse af et europæisk sygesikringskort, jf. notat herom fremsendt til Europaudvalget den 11. juni 2003.

Forslaget bygger - næsten ordret - på det forslag til en moderniseret EF-forordning, der under det danske formandskab blev opnået politisk tilslutning til på møde Rådet i december 2002. Arbejdet med moderniseringen af EF-forordningens øvrige ydelsesafsnit er fortsat under det græske og italienske formandskab, og et samlet forslag forventes lagt til rådet i december 2003 m.h.b. på mulig endelig vedtagelse i foråret 2004. Kommissionen har fremsat et særskilt forslag til harmonisering af sygehjælpsrettighederne, således at der alene skal indføres ét sygesikringskort omfattende ens behandlingsrettigheder til alle sikrede og således, at denne del af moderniseringen kan være på plads ved indførelsen af EU-sygesikringskortet pr. 1. juni 2004.

## **2. Formål og indhold**

Formålet med forslaget er at ensrette de forskellige behandlingsrettigheder, der efter den gældende EF-forordning gives til forskellige persongrupper, når de midlertidig opholder sig i en anden medlemsstat end den, hvori de er sygesikret.

Retten til sygehjælp under midlertidigt ophold i en medlemsstat dokumenteres i dag ved en blanket E 111, der omfatter ret til "akut sygehjælp" for alle

sikrede undtagen pensionister og ret til "behovsbestemte sygehjælpsydelser" for pensionister. Blanketten E 111 skal erstattes af det europæiske sygesikringskort fra den 1. juni 2004. Unge, der tager på studieophold, arbejdssøgende, samt sikrede, der tager på midlertidige erhvervsmæssige ophold i en anden medlemsstat end den, hvori de er sygesikret, har ligeledes efter de gældende regler adgang til "behovsbestemte sygehjælpsydelser" under opholdet. Disse rettigheder dokumenteres ved blanketterne E 119 og E 128.

Med forslaget får alle sikrede, der får behov for sygehjælp under ophold i en medlemsstat ret til det, "idet der tages hensyn til ydelserne karakter og opholdets forventede varighed". Den gældende bestemmelse, der regulerer sikredes adgang til at rejse til en medlemsstat med det formål at få en fornøden behandling, bevares uændret.

Endvidere foreslås en forenkling af procedurerne, når en sikret får behov for sygehjælp under ophold i en medlemsstat, samt en generel regel om samarbejde mellem myndighederne og de sikrede om anvendelse af forordningens regler, herunder sikredes pligt til at underrette myndighederne om ændringer i hans forhold, som måtte have betydning for hans rettigheder ifølge forordningen.

### **3. Nærheds- og proportionalitetsprincippet**

Indførelsen af harmoniserede sygehjælpsrettigheder og procedurer indebærer, dels en lettelse af visse borgeres frie bevægelighed og af administrationen af forordningens regler, dels et supplement til indførelsen af et europæisk sygesikringskort, der anvendes ved en fri bevægelighed, der pr. definition er grænseoverskridende. Forslaget skønnes på den baggrund at være i overensstemmelse med nærheds- og proportionalitetsprincippet.

### **4. Udtalelse fra Europa-Parlamentet**

Europa-Parlamentets udtalelse om forslaget foreligger endnu ikke.

### **5. Gældende danske regler**

Alle, der bor i Danmark eller er dansk sygesikret ifølge reglerne i forordning (EØF) nr. 1408/71, er dækket af den offentlige rejsesygesikring under den første måned af en ferie- eller studierejse i Europa. Generelt giver rejsesygesikringen en bedre dækning end forordningen ved pludselig opstået sygdom eller skadestilfælde.

Reglerne i forordningen (udstedelse af blanket E 111) er derfor hidtil i det væsentlige anvendt af sikrede, der skal opholde sig i en anden medlemsstat længere end rejsesygesikringens dækningsperiode. Dette anses fortsat at være tilfældet, om end forslaget kan føre til en stigning i antallet af sikrede, der måtte ønske at anvende reglerne i forordningen, f.eks. sikrede med eksisterende/kronisk sygdom, som efter forordningens regler kan få f.eks.

kontrollerende behandling under et midlertidigt ophold i en medlemsstat, hvilket ikke er dækket af den offentlige rejsesygesikring.

#### **6. Økonomiske og administrative konsekvenser**

Forslaget har ingen lovgivningsmæssige konsekvenser. Forslaget skønnes at føre til en stigning på indtil 1 mio. kr. årligt i amternes udgifter til sygehjælp til sikrede fra andre medlemsstater under ophold i Danmark, og en anslået merindtægt til staten på 500.000 kr. Amternes udgifter vedr. sikrede fra de lande som Danmark foretager mellemstatslig afregning med – primært vedr. tyske turister - opkræves i Tyskland og tilfalder staten, jf. § 21, stk. 4 i sygesikringsloven. Forslaget vil føre til en reduktion af kommunernes administrationsudgifter, såfremt forslaget fører til, at det europæiske sygesikringskort skal erstatte 3 EU-blanketter.

#### **7. Høring**

Forslaget er sendt i skriftlig høring i Specialudvalget for Arbejdsmarkeds- og Sociale spørgsmål, København og Frederiksberg kommuner, Praktiserende Lægers Organisation, Foreningen af Speciallæger, Dansk Tandlægeforening, Danske Fysioterapeuter, Dansk Kiropraktor Forening, Landsforeningen af Statsautoriserede Fodterapeuter, Dansk Psykologforening og Danmarks Apotekerforening.

#### **8. Tidligere forelæggelse for Folketingets Europaudvalg**

Sagen har ikke tidligere været forelagt Folketingets Europaudvalg.